

Prot. Nr. (Ausgang)
A chi di competenza



Südtiroler
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

Abteilung für Einkäufe und Ökonomatsdienste - Ripartizione acquisti e servizi economici Amt für den Ankauf von pharmazeutischen Produkten - Ufficio acquisti prodotti farmaceutici Gesundheitsbezirk Bozen – Comprensorio Sanitario di Bolzano	
Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") - Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre")	
Gegenstand: Lieferung von Radiopharmaka aufgeteilt in 7 Lose an den Dienst für Nuklearmedizin des Gesundheitsbezirkes Bozen / Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen. Oggetto: Fornitura di radiofarmaci suddivisa in 7 lotti al Servizio di Medicina Nucleare del Comprensorio Sanitario di Bolzano /Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano.	
Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind. Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale.	
Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: siehe Teilnahmebedingungen und allgemeinen Bedingungen. Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali: vedi disciplinare di gara e condizioni generali.	
1. AOV Konvention - Convenzione ACP	NEIN/NO
2. CONSIP (Konvention/Dynamisches Beschaffungssystem/Rahmenvereinbarung – CONSIP (Convenzione/Sistema dinamico di acquisizione/Accordo Quadro)	NEIN/NO
3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp	NEIN/NO
4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto	NEIN/NO
5. Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002	NEIN/NO
6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen – Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) http://www.minambiente.it/pagina/i-criteri-ambientali-minimi http://www.provinz.bz.it/aov/908.asp	NEIN/NO
7. Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_154_1/allegato_a.aspx http://www.provinz.bz.it/arbeit-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-ty-p-b.asp	NEIN/NO
8. Ausschreibung definiert als – Gara definita come	Lieferung/Fornitura
9. Verfahrensabwicklung – Modalità dello svolgimento del procedimento a) elektronisch EMS/MEPA – MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale	B
10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners – Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe – Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung – Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren – Procedura aperta	B
11. Eigenregie – Amministrazione diretta	NEIN/NO
12. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer – Operatori economici invitati	Los – Lotto 1: Kit für die Zubereitung von TC99m-HM-PAO (TC99m-ESAMETAZINA) - Kit per la preparazione di TC99m-HM-PAO (TC99m-ESAMETAZINA): Campoverde Srl – Milano GE Healthcare Srl – Milano

	<p>Los - Lotto 2: Kits für die Zubereitung von Makroaggregaten humanes Serumalbumin – Kit per la preparazione di macroaggregati di albumina sierica umana: GE Healthcare Srl - Milano IBA Molecular Italy Srl – Milano</p> <p>Los - Lotto 3: Kit auf Tetrofosminbasis - Kit a base di Tetrofosmina: GE Healthcare Srl - Milano IBA Molecular Italy Srl – Milano</p> <p>Los - Lotto 4: Kits für die Zubereitung von TC99M Nanocolloiden humanes Albumin - Kit per la preparazione di TC99M Nanocolloidi di albumina umana: Campoverde Srl – Milano GE Healthcare Srl - Milano IBA Molecular Italy Srl – Milano</p> <p>Los – Lotto 5: Kits für die Zubereitung von TC99M-Difosfonat für Knochenszintigrafie (HMDP/MDP/HDP) - Kit per la preparazione di TC99M-Difosfonato per scintigrafia ossea (HMDP/MDP/HDP): IBA Molecular Italy Srl – Milano Mallinckrodt Radiopharmaceuticals Italia SpA – Milano</p> <p>Los – Lotto 6: Kits für die Zubereitung von Sestamibi - Kit per la preparazione di Sestamibi: Campoverde Srl – Milano IBA Molecular Italy Srl – Milano</p> <p>Los 7 – Lotto 7: Kits für die Zubereitung von Mercaptoacetiltriglyzin - Kit per la preparazione di Mercaptoacetiltriglicina: Campoverde Srl – Milano IBA Molecular Italy Srl – Milano Mallinckrodt Radiopharmaceuticals Italia SpA – Milano</p>
13. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der eventuellen Nichteinhaltung des Rotationsprinzips– Motivo della scelta degli operatori economici e dell'eventuale deroga al principio di rotazione	<p><input type="checkbox"/> Bekanntmachung einer Markterhebung – avviso pubblico di indagine di mercato:</p> <p>Lose – Lotti 1,2,3,4: Firma GE Healthcare Srl – Milano, ausscheidender Wirtschaftsteilnehmer, eingeladen auf Grund der Bekanntmachung einer Markterhebung. / Ditta GE Healthcare Srl – Milano, operatore economico uscente, invitato a seguito di avviso pubblico di indagine di mercato.</p> <p>Lose – Lotti 5,6: Firma IBA Molecular Italy Srl – Milano, ausscheidender Wirtschaftsteilnehmer, eingeladen auf Grund der Bekanntmachung einer Markterhebung. / Ditta IBA Molecular Italy Srl – Milano, operatore economico uscente, invitato a seguito di avviso pubblico di indagine di mercato.</p> <p>Los – Lotto 7: Firma Mallinckrodt Radiopharmaceuticals Italia SpA – Milano, ausscheidender Wirtschaftsteilnehmer, eingeladen auf Grund der Bekanntmachung einer Markterhebung. / Ditta Mallinckrodt Radiopharmaceuticals Italia SpA – Milano, operatore economico uscente, invitato a seguito di avviso pubblico di indagine di mercato.</p>
14. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti	JA/SI
15. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	<p><input type="checkbox"/> Wirtschaftlich günstigstes Angebot nach Preis und Qualität. Offerta economicamente più vantaggiosa al prezzo e qualità.</p> <p>Qualitätskriterien für die Beschäftigung von Lehrlingen/ criteri qualitativi per l'occupazione di personale apprendista: NEIN/NO</p>
16. Interferenzen – interferenze Sicherheitskosten Baustelle/costi sicurezza cantiere (Arbeiten / Lavori)	NEIN/NO
17. Ausschreibungsgrundbetrag ohne MwSt. - Importo a base d'asta IVA esclusa	€ 166.500,00-
18. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	<input type="checkbox"/> laufende Ausgaben – spesa corrente
19. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung – Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione	<p>Die Unterfertigten erklären gegenwärtig und soweit in ihrer Kenntnis gegenüber den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / I sottoscritti dichiarano nei confronti degli operatori economici invitati allo stato e per quanto di loro conoscenza:</p> <ul style="list-style-type: none"> – dass keine Befangenheitsgründe und/oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind – di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione; – sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte (auch potentielle), Vorteilssituationen sowie auch weitere Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe in Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare

	<p>tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse (anche potenziali), ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato;</p> <p>- gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.</p>
<p>Der Verfahrensverantwortliche - Il responsabile del procedimento Der Amtsdirektor – Il Direttore d'ufficio für die Punkte: - per i punti: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 12, 13, 16, 17, 18 und/e 19 (Avv. Lara Boccuzzi)</p>	<p>Der Vize Abteilungsdirektor - Il Vice Direttore di Ripartizione für die Punkte: - per i punti: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 und/e 19 (Dr. Paolo Filippi)</p>

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 317/2016; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 317/2016; Linee Guida GP e ANAC.
- B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:
- ad 1, 2, 3, 4, 5, 9) Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;
art. 21/ter, LP n. 1/2002;
 - ad 6) Art. 34 des GVD Nr. 50/2016;
art. 34 del D.Lgs. n. 50/2016;
 - ad 7) Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012;
Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;
 - ad 8) Art. 22, Absatz 4 LG Nr. 16/2015;
Art. 22, comma 4 LP Nr. 16/2015;
 - ad 9) Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002;
artt. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
 - ad 10) Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36, 59 GvD Nr. 50/2016;
artt. 25, 26 LP n. 16/2015; artt. 36, 59 D.Lgs. n. 50/2016;
 - ad 11) Art. 41 LG Nr. 16/2015;
art. 41 LP n. 16/2015;
 - ad 12) Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36 GvD Nr. 50/2016;
art. 26 LP n. 16/2015; art. 36 D.Lgs. n. 50/2016;
 - ad 13) Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015; Anwendungsrichtlinien ANAC Nr.4;
artt. 20, 25, LP n. 16/2015;Linee Guida ANAC n. 4;
 - ad 14) Art. 28 LG Nr. 16/2015;
art. 28 LP n. 16/2015;
 - ad 15) Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 95 GvD Nr. 50/2016; Beschluss LR Nr. 570/2016;
art. 33 LP n. 16/2015; art. 95 D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione GP n. 570/2016;
 - ad 16) Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008;
legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;
 - ad 19) Art. 30 LG 17/93; Art. 42, Art. 77 GvD Nr. 50/2016; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990.
art. 30 LP n. 17/93; artt. 42, 77 D.Lgs. n. 50/2016; art. 51 c.p.c.; artt. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990.

.....
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
Str.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211
<http://www.sabes.it>

.....
Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Cod. fisc./P. IVA 00773750211
<http://www.asdaa.it>

Vers. 11/2017